

## **July 1, 1990**

### **Saddam Briefing RCO**

#### **Citation:**

"Saddam Briefing RCO", July 1, 1990, Wilson Center Digital Archive, Conflict Records Research Center, National Defense University, SH-PDWN-D-000-937. Contributed by Steve Coll. <https://digitalarchive.umd.edu/document/301113>

#### **Summary:**

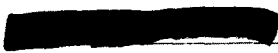
Saddam Hussein receiving well wishers of the (RCC) members on the occasion of (eid al-adha) holiday on (19900701). Topics were: marriage, women liberation, urban migration, nationalizing oil companies, wishing that the US would lend him or give him nuclear bombs equal to Israel's as a gift (jokingly).

#### **Original Language:**

Arabic

#### **Contents:**

Original Scan  
Translation - English



<input checked="" type="checkbox"/>	Doe Prep	initials
<input type="checkbox"/>	Screened	initials
<input type="checkbox"/>	Scanned	initials
<input type="checkbox"/>	Translate	initials Full/Summary/Partial
<input type="checkbox"/>	SPOT/IIR #	(if known)





Speech for president  
Sadam

حديث السيد الرئيس القائد خلال استقباله

الرفاق اعضاء القيادتين القوميين

والقطرية للحزب بتاريخ ١٩٩٠/٧/١

وان في العزارة

دايفد الكافي

الامة للشوايح

المسيرة من

عيد الايام

المبارك

١٩٩٠ / ٧ / ١

- كل عام وانتم بخير .

- يحمل احيانا ، ان يكون عيد الفطر قبل

يوم او بعد يوم .. وعلى هذا الاساس نعد

هذا اليوم عيداً ، وكانما قدمناه يوماً واحداً .

+ استقبال السيد الرئيس القائد السادة المهنيين

يوم ٩ / نوالحجة / ١٤١٠ هـ المصادف ١ / ٧ / ١٩٩٠ م .

الرفيق طه ياسين رمضان .. كان الرفاق اعضاء  
 القيادة ، <sup>في دسائهم لاصد</sup> ~~الاجساد~~ <sup>الاجساد</sup> للسلطان ، يقولون له  
 على سبيل المزاح نتمنى لك تكون عريسا في  
 العيد القادم ، ولكنهم الان يخافون .. حتى  
 هذه الكلمة لايقولونها.

السيد الرئيس القائد :

نعم... لايقولونها كونها في السابق  
 تقيفا للمفاهيم الدراسة ، لكن الان يبدو  
 انها اصحت خطيرة .. فلايقولونها .. وخاصة  
 الرفيقات .

المؤرخ

٣

الرفيق عبد المجيد الرفاعي : الاتحاد النسائي

يعارض .

السيد الرئيس القائد :

ان الاتحاد النسائي معارض .. وهنساك

جبهة تشكلت ، ولكن يبدو انها ( تغلثت ) فيما

بعد .. فقد تشكلت الجبهة القوية ، عندما

تزوج الرفيق طه .. اذ قد ضاعت ( قضية ) عزة

كثير من مرض زوجته ، وبين انها حالة جديدة لم

تحمل لولا وجود مسوغاتها المشروعة .. ولكن

الاخبار بدأت تتوالى .. عن رئيس الديوان



°

السيد الرئيس القائد :

وعقد الاجتماع ليلة زفاف طه ، وقـــد

تواصت الاتصالات الهاتفية بين بغداد وبنسوى،

بحيث لاتعرف كيف قضى طه تلك الليلة .

الرفيق طه ياسين رمضان : قطعت التلـفونـات عن

البيت سيادة الرئيس .. اذ قلت لهم ارفعوا

الـتـلـفونـات حال وصولي .

السيد الرئيس القائد :

عقد اجتماع ونظم له محضر وتوقيع .

السيد النائب : وتوقيع .. وليس توقيعها واحداً،

توقيعها

٦

السيد الرئيس القائد :

نعم .. وله محفر ووقع كل الحاضرين.

الرفيق طارق عزيز : كانت صيغة المقترحات شديدة .

الرفيق مريان خضر هادي : لقد جاءوا لي سيدي

وطلبوا مني/اخرج معهم في التظاهرة .

السيد الرئيس القائد :

لهم

قلت لهم .. انني رجل ديمقراطي وسأوصل

ما تريدون <sup>المرزوق</sup> ماتريدون الي القيادة .. اذا ارادتم ان

تخرجوا بمظاهرة ، فلا مانع .. ولااعتري على

المظاهرة السلمية ، اذ ليس فيها شيء ،

وعلين

٧

وكانوا ، لقد كتبنا عريفة ، هل تستلمونها  
 منا؟ .. قلت .. سنتلمها فوراً ، وعلينكم  
 ارسلها فوراً .. وكبحوا الطلب وعمته على  
 الرفاق اعفاء القيادة القطرية ، ولم يكفوا  
 بعد ذلك عن شيء ، وعن نتيجة .

الرفيق طه ياسين رمضان: حمل هجوم مقابل .

السيد الرئيسي القائد :

فالان ، لا يقولون .. (كل سنة وانت عريس) ..

في السابق كانوا يستخدمونها للمزحة ، ولكن  
 الان بعد / اصحت جدية ، لا يستخدمونها .. فلم



٩

نصح اعضاء في الحزب .. ففي حفلة القسم  
 التي تقام اذالك <sup>نصر</sup> كانت طرت من عالم الارض  
 الى عالم الماء .

الرفيق عبد المجيد الرافي : لانه يرى بانه يكمل  
 دينه عندما يتزوج .  
 السيد الرئيس القائد :

عندما ننتقل من مرحلة الانتصار الى  
 اعضاء , و يقيمون لنا حفلة قسم <sup>نصر</sup> كما كنا خرجنا  
 من عالم الارض الى عالم السماء .. وفي الزواج  
 ايضا تحس ان له حرمة , ولكن الان في ظل





وكأئنا المجون ... الخ هي سمات العصر ،  
وكان القمد في جانب منها واضحا <sup>أد</sup> كما ان  
الفرس ارادوا ان يعطوا لهذه المرحلة سمـة  
معينة ، ولكن اعتقد ايضا ان جانبا من هذه  
الصفة التي اراد ان يمورها الفرس موجود في  
المجتمع .. اي بمعنى انه طالما ان بغداد  
تقدمت الى الحد الذي تكون فيه منارة للعالم  
، لابد ان يكون في هذا انفتاح في الجانب  
الثقافي والاجتماعي الخ.. ومن هنا يحمل نوع  
من الثمن بقياسات الدارج من الامور بفترة

١٢

طويلة... وهذا موجود في مجتمعنا العراقي .

اي انه لم يكن موجودا في السابق / <sup>وكانت</sup> وكما ان هذه

الظواهر الاجتماعية موجودة في الدول العربية

المتقدمة قياسا لنا.. <sup>رسميا</sup> وكما ان في العراق

محدودة لكن الان يوجد نوع من الانزلاق الاجتماعي

.. ونوع من الخسائر التي اخذت ~~تكاليفها~~ <sup>تدفعها</sup>

المرحلة .

الرفيق عبد المجيد الرافعي : الازدهار الاقتصادي

يخرج على ذلك ايضا... عندما (يتسبح) الشعب

سبح

اقتصاديا .

الرفيق طارق عزيز ان المجتمع <sup>الشرعي</sup> ~~القطري~~ يبحث عن  
المتع .

السيد الرئيس القائد :  
اعزج مع  
كنت في احدى المرات ~~التي~~ ~~تخصص~~ ~~من~~ الاولاد  
المرافقين .. عندما تكون خارج الاطار الرسمي ،  
تتضمن مع الحماية وتتحدث عن بعض الامور ،  
فهم ينقلون لي الكثير من المعلومات عن مجتمع  
الكلية ومجتمع الشارع .. وكنا نحلل الاسباب  
فقلت لهم .. ان واحدا من الاسباب هو هذه الظفرة  
الاقتصادية التي لم يواكبها بمستواها تطور

المنع

١٥

فكري وثقافي .. الـمتذكرون ان المنع في الموسم

الجيد ، (تحتي مرتين وتلد مرتين ٠٠) اي في

(الخصاب) ، كما يسميه العرب، اي بمعنى الموسم

الجيد ، من حيث الربيع والحصاد .. الخ ..

فقلت لهم .. عليكم ان تقيسوا على هذه الحالة

.. واظن ان الحاصل الاقتصادي له دور كبير في

هذا الموضوع / وفعلا له دور .

الرفيق عبد المجيد : ان الزوجة تخاف عندما

تكثر اموال زوجها لانه سيتزوج .

العمال

السيد الرئيس القائد :

وكذلك الانتقال من الريف الى المدينة ..  
 ان بغداد اصبحت باى كبير ، مثل الاذى <sup>الذي</sup> اسباب  
 دمشق الان ، لكن الهجرة الى بغداد جاءت في  
 مرحلة فيها نوع النقد المشترك لدى الجميع ..  
 فلم يحصل احساس طبقي ، ثم جاءت الثورة ..  
 السيد النائب : كان قليلا .. لكن الثورة مسحته .

الوقت

السيد الرئيس القائد :

جاءت الثورة ومسحت هذا الاحساس الطبقي  
 .. فجعلت الخسائر اقل ولكن في دمشق .. <sup>كل</sup> يمكن

السيد الرئيس القائد :

كذلك الانتقال من الريف الى المدينة ..  
ان بغداد اصبحت باذى كبير , مثل الاذى اصحاب  
دمشق الان , لكن الهجرة الى بغداد جاءت في  
مرحلة فيها نوع النقد المشترك لدى الجميع ..  
فلم يحمل احساس طبقي , ثم جاءت الثورة ..  
السيد النائب : كان قليلا .. لكن الثورة مسخته .

السيد الرئيس القائد :

جاءت الثورة ومسحت هذا الاحساس الطبقي  
.. فجعلت الخسائر اقل ولكن في دمشق .. يحكى

١٧

انه حصل فيها حالة مؤلمة بسبب الانتقال

السريعة للناس من الريف الى دمشق . فكل سنة <sup>وتدوم</sup> ~~تدوم~~ المجتمع الدمشقي .

الريف طه ياسين رمضان : وانتقالات مقمودة ايضا .

السيد الرئيس القائد :

ان عدد الناس الذين جاءوا من الرقة <sup>الريف</sup> ~~الريف~~

الى المدينة في بغداد من عام ١٩٥٨ والى الان

يعادل ثلاثة <sup>اربع</sup> ~~اربعة~~ ارباع العدد الموجود من اهالي

بغداد الاصليين . . على الاقل ، ان لم يزد على هذا

فالكثير من تقاليد المدينة ضاعت في خضم

العدد الكبير .

لأن لكل شارع تقاليد ، وكذلك لكل حي  
ومدينة ، وكل قرية ، وكل <sup>عشيرة</sup> عشيرة .. وهذا ليس  
غلطا ، عندما لم تكن هناك سوء ودية مركزية  
تحدد نوع السلوك العام المقبول ، ونوع  
الفكرة العامة المقبولة .. فكانت هذه القيم  
والتقاليد وحتى السيئ منها يقبله المرء من  
الغالبية ..  
اجل الكفاية وكانت تحمي الشعب لان السلي

يحكم العراق كان اجنبيا ، او حاكما لم يحصل بصير  
الى درجة الاقتناع به من قبل الغالبية فلا

١٩

يوجد شيء مركزي يسيرون عليه لافي الفكرة ،  
ولا في السلوك ليضمن التوحد .. فكانت  
التقاليد في القرية ، وفي العشيرة ، وفي  
المدينة ، وفي الحي ، مهمة لتماسك المجتمع  
.. كهيما رغم مارافقها من سلبيات معروفة ، الا  
انها مهمة في جوانب منها .

ان الطوفان الذي جاء من الريف الـ  
بغداد ، لم يعلم الا بالسياسي  
بغداد.. ان هناك تقاليد عريقة لبغداد في  
العلاقة بين الناس داخل الحي الواحد ، او

صالحا

٢٠

الطرف كما يسمى في بغداد ... وداخل (الصوب)  
 الواحد .. من (صوبي) الكرخ والرافقة .. هذه كلها  
 تقريبا قد ذابت او كادت ، لان الطوفان كبير ،  
 فبدأت الان .. بعد ان اصبح العمل جماعيا ،  
 والفكرة التي يمكن / ان يؤخذ بها (جماعية) .. كمنصية  
 وينقلها التلفزيون مباشرة ، وعن الحزب ،  
 والشيوخية والسلوك .. وهذه تخلق نوعا من  
 التوازن ..

ر التوعية

وفيما يتعلق بحرية المرأة ودعوة الحزب  
 لها .. تساهم في بعض السلبيات في المجتمع  
 ما

↓ התאמה בין המספרים

התאמה בין המספרים :

התאמה

התאמה בין המספרים

התאמה בין המספרים

התאמה בין המספרים

התאמה בין המספרים

התאמה בין המספרים

התאמה בין המספרים

התאמה בין המספרים

٢٢

عنها.. ان التحرر لابد ان يكون له ثمن .. العمل

.. الجامعات .. المدارس .

احد الحافزين : التمثيل والمسرح.

السيد الرئيس القائد.. كلها .. التلفزيون

ودخله الى كل بيت .. والافلام الاجتماعية

ودخلها الى كل بيت ، والفديو .

احد الحافزين في بداية الثورة ، كان من الصعب

ان تجد من يدخل بالتمثيل .. فتعد من تدخل

التلفزيون والتمثيل عيبا .. اوحتى ممرضة ..

والان اصحت طبيعية .

والفديو

٢٣

السيد النائب: كان التمثيل والترخيص صعبا.

السيد الرئيس القائد :

معصية انتم

جدا...والذي جعله طبيعيا هو انه حصل

لعمري يا دكتور... ايجاز الثورة العشرين ، وعن

ثورة ١٤ تموز وعن ١٧ تموز ، ٣٠ تموز وعن الحزب .

فلم تجد احدا من العوائل يمنع ابنه من

التمثيل للحزب في مرحلة نقالية باعتبار ان

هذا واجب وطني .

- ان شاء الله ايامكم كلها اعياد .

الحاضرون : وياامكم سيدي.

السيد الرئيس القائد :

وبالنسبة للبعث ، يحمل لديه التصور <sup>شعور</sup>

بان ايامه اعياد ، عندما يحس بان الشعب

الذي هو جزء منه <sup>يتورده</sup> اويؤلفه ، بخير ومرتاح

وراض عن السياسة والمبادئ والملوك ..

ان شاء الله تكون دائما جزءا من شعبنا

ونقترب منه اكثر واكثر.

السيد الرئيس القائد :

نريد كشف حقائق الانكليز .

احد الحاضرين : من الصعب سيادة الرئيس ان يكشف

احد حقائق الانكليز .. انتم سيادة الرئيس خير

العالمين  
 ٢٥  
 الغاطس  
 العالمين .. من الصعب ان يكتشف احد الغاطس

بوقت مبكر .. بل يراد له وقت . وهم الانكليز .

وتعرفون اباناجي .

السيد الرئيس القائد :

اذا كان الجسم الذي يطفو في الاعلى

كبيرا يظهر الغاطس الى الاعلى .

احد الحاضرين : يطلع الى الاعلى .. ولكن كم

يحتاج هذا ؟ .

السيد الرئيس القائد :

يحتاج كـ صـ مـ بـ .

احد الحاضرين : صير أيوب.

احد الحاضرين : ...يقولون... لقد عبر عمارة

برجلة .. ولديه كذا قدرة .. كيف جعلنا نصل

الى مرحلة .

السيد الرئيس القائد:

.....  
العجز.

احد الحاضرين : سيادة الرئيس .. لقد ذهب الى

موسكو ، والى امريكا .. انها موجودة .. وتتحدث

امامكم .. بدأيمشي عمارة كاملة .. بعجلان ..

ماهي القفية لا احد يعرف .. <sup>لنا حيلنا</sup> ~~انها تتكلمون~~ جدا

في هذا الجانب .. ~~لسيادتكم الفقه~~ في هذا

لولا نظر سيادتي في هذا

الجانب .

السيد الرئيس القائد:

انها ديناميكية ، وتعر عليه يوميا اشكال

والوان من القضايا التي تتعلق بالحياة .

لو لم تكن لدية قدرة لما استعرض ..

- ماهو الجديد يا ابا انصار ؟

سلامتكم سيدي لاجديد .

ان الامريكان وبالذات الصهاينة

منهمكون بمعرفة مالى العراق ، وماذا يريد

ان يعمل.. قلنا لهم .. اذا اعطيتونا قنابل

السيد الرئيس  
يا ابا انصار

السيد الرئيس القائد

نووية نوازن بها القنابل النووية  
 الاسرائيلية ، بالاعارة او بالهدية ، فنحن  
 لا نرسل ، ونكون ممتنين .

لا نرسل

- ان الامريكان لا يحبون ( الدهري ) ولانا احسب  
 ( الدهري ) ولكنني احاول في هذا الوقت ان  
 اكون معهم (دهريا) ومع الغربيين عموما.  
 لقد تحدثت معكم عن هذا .. في عام ١٩٧٢  
 امننا النفط .. ولم يكن تاميم النفط عمليسة  
 سهلة .. اذا لاتوجد تجارب كثيرة بتاميم النفط  
 .. هناك تجربة واحدة في بلدان العالم

علم تاميم

ومدى للنفذ

٢٩

الثالث وفثلت/وهي تاميم محض - التفضي في  
 ايران .. وحتى في القيادة , حمل استدراج/وقد  
 اعترفت للقيادة واعترف امامكم ان بعض  
 القرارات استدرجت بها القيادة , ومنها هذا  
 القرار .. قرار التاميم , لان بعض رفاقنا كان  
 متهيبا من التاريخ /لانه مسألة كبيرة , فقلت  
 لهم .. نظرحه كشعار حتى تخاف الشركات وتحسن  
 طلباتنا .. فوافقوا عليها , ولكن عندما  
 تعصبت الشركات قلت , يجب ان نؤمــــــــــــــــم  
 فقالوا كيف نؤم م ؟ قلت لهم .. ~~من الشعب~~

ع

٣٠

يزعل .. فقالوا لم تكن تتصور ان تندفع الامور  
الى هذا .. فقلت لهم .. ادا لم تفعل<sup>هذه</sup>، سيمل  
الشعب/الامر الجمهوري وتسقط الحكومة فلا  
يوجد طريق عدا التأميم .. وحمل التاميم<sup>الذي</sup> في  
كانت لجنة البيع تطرح .. انها عكست  
الاجتماع الفلاني ، وسافرت الى فرنسا ، وقالت  
للفرنسيين انه يحكم العلاقة بيننا وبينكم ..  
وموقفكم من القضية الفلسطينية / فنحن على  
استعداد لان نضمن لكم كامل حمايتكم بعقود فيها  
نوع من التسهيلات .. ووافق الفرنسيون .. وهذه

٣١

تقريبا ربيع الكمية .. وبدأت الامور تسير كذا  
 برميلا ، وكذا طنا .. الخ ، وجاء ممثل ملكة  
 هولندا ، ينقل لي تحيات الملكة ويتمنى  
 منا ان نستثنى حمتهم كما فعلنا مع الفرنسيين  
 .. وقد (رمت) نفسي معه . وقد استخدمت بهذا

للقيادة .. لانه عندما تحمل لدي امور اخيرة  
 القيادة بها .. فاقول لهم .. لقد حصلت لدي  
 القضية السلبية الفلانية في الوقت الفلاني ،  
 اؤلك استدرجتكم في الوقت الفلاني ، والغرض منه  
 هو الشئ الفلاني والفلاني وشرحه لهم .. وقد

(زمت) نفسي على الهولنديين وعلى عموم  
 الغربيين .. انه يتحدث ومتلهف ويختار اكثر  
 العبارات قدرة على التأثير الانساني ،  
 وانافي المقابل <sup>المتكلم</sup> ، ويمر من امامي  
 شريط <sup>المراتب</sup> العرواح الجياح والحفاة ، والذين  
 كانوا ياتون قرب خيام الانكليز .. وان رمز  
 السوء لدينا هو الانكليز ، <sup>حتى لو كان</sup>  
 المتكلم هولنديا او انكليزيا .. كيف يمر  
 العراقيين من <sup>ال</sup> الكفار او ابناء العراقيين  
 ربما كانوا يبحثون عن علة فارغة ليلعب بها

٢٢

احدهم .. ولكن الانكليز يطردونهم/كمسا

يطردون الكلاب .. وقد مر امامي كل هذا الشريط

، ومع شريط الهولندي الذي جاء متلفا حتى

ياخذ كلاما فيه هو امل في هذا الموضوع.

كنت ادخن (بايب) انذاك <sup>منزلة</sup> كضففت نحو

مكتبي ، وسحبت (البايب) وملأته (ككتا) وقد

دخنت مرتين او ثلاث او اربع مرات ، وكنت

منتعشا لفعف هولندا ازا' القرار العراقي ..

لم تحمل هذه الحالة لذي ، ولكن هذه واحدة

هذه الحالات التي حصلت .. فقلت له .. سلم لي

من

..  
تبعاً

تبعاً

عبدالله

على ملكة هولندا وقل لها .. ان هذا الموضوع  
 اصح جزءا من الماضي .. ~~يتكلم~~ ان تتحدثوا  
 عن الشيء الجديد .. ان نتعاون بالشيء الجديد  
 بالحياة الاقتصادية العامة . وكل ميادينها  
 بما في ذلك ميدان البترول .

لقد اصبحت حصة هولندا حصة للشعب  
 العراقي وهي بالاساس ليست حصة هولندا وانتم  
 تعرفون ان نفط العراق قد عاد الى العراق ..  
~~والتي~~ من الحديث هو الربط مع الامريكان  
 الذين يبحثون عن اماكن القنابل النووية

هذا

واين وضعها رئيس الطاقة الذرية .. انهم  
لا تعرفون

يعرفون ان القنابل النووية لا تخطى عندما توجد

ويسألون هل تسعون نحو التكنولوجيا النووية . . .

.. وقالت معنا انه بيدك قتلت في احد الايام

واحد من القيادة / لانه عارض قرارك / وقلت لها

لم يحمل هذا، وليس هناك حاجة ان يقتل رئيس. <sup>ولا يحتاج رئيس الدولة ان يقتل</sup>

الدولة بيده / ولو كان احد يحكم بالاعدام <sup>لكنه ان سميتوه ان يرمى</sup>

... وان القانون لدينا واضح

قانون الذي يتأمر (الحكم بحقه واضح) وكذلك

الذي يتعامل مع الاجنبي (واضح ..)

الضربة باليد  
الاصيلة  
حاملها

فاننا نحمله بالجملة

محلل





٣٨ اشرفاً

التطلع / وعلى الوطنية .. لا يريد اناسا اذكراك في

العالم .. بل يريد ان يبرره الجميع وفق

ما يريد .. ولان حرية الصحافة يريدونها جميعاً

الدول التي لا تشتري ولا تدفع الاموال فيها لرئيس

الدولة .. فالدول التي تدفع فيها

الاموال لرئيس الدولة لان الاموال كثيرة ..

فما ان يخيفه / او يقول له انما احميك <sup>ان</sup> ~~وتعاقب~~

عندما اريد ان يكون وندك متذلل

حالة التخلي عن حيايتك سوف تنقط وتلصق كل

هذه المليارات .. يحكمون بالمحفين ~~هنا~~

والدول التي لا تدفع فيها لرئيس الدولة ..

لا يدفع في كل دولته

هناك هناك دول عربية محكوم بها ملكاً  
وهي ملكية حقيقة من عهد الحسين

باعتاد ان يفتوا في سيرة بريدون

حقيقين بتحقيق لهم ما يريدون ساعة ويتطعمون

لقد ضررنا وقد اكلنا  
تمشية اية سبابة لكونهم طيبين كل الامسال..  
~~لقد ذهب كل ما لهم اذ...~~

ان شاء الله . . . وتمتع للعرب وللعراقيين .  
وتتلوه

نتمنى ان تعاد وعلينكم الايام بمزيد من العز

ويعرف المراد من ذلك  
سوعمل منسج يجعل بلدكم سونيا في حالة افضل

وشعبكم سونيا هو حالة افضل .

+++++

Page 1

Mr. President the leader speech during a meeting with members of the party's two leadership: national and country date 1/7/1990

**(Hand written note: and the ministers and members of the general command of the armed forces on the occasion of the blessed Eid al Adha date 1/7/1990)**

–Every year and you are all well

– Sometimes Eid al Fiter occurs before or after one day... and based on that we consider today a feast as if we forwarded it one day

\* Mr. President the leader received well wishers on 9/Thi al hijja/1410H, coinciding 1/7/1990 AC

Page 2

Comrade Taha Yaseen Ramadan ..... When members of the leadership wanted to wish someone something good, they would say to him jokingly: we wish you will be married next Eid, but today they are afraid .... They even do not say this word

Mr. President the leader:

Yes ... they don't say it because in the past it is was contrary to the common understanding, but now it seems it has become more dangerous.... So they don't say it... and especially female comrades.

Page 3

Comrade Abdul Majeed Al Rifaii: women Union is objecting

Mr. President the leader:

The women union is objecting .... a front was established, but it seems that it failed later... and a strong front was established.... When comrade Taha was married... Izzet issue was lost between his wife's illness ... and that it is a new situation that could not have happened if it did not have legal justifications.... But the news started to come in... from the head of the Diwan (presidency office)

Page 4

(Saddam H. continues)

And the minister of agriculture, the minister of endowment, then Taha issue came about... so they said it is near

Comrade Abdul Majeed: up

Comrade Taha Yaseen Ramadan: a joint meeting was held

Mr. President the leader:

A joint meeting for the women union, the country party women members at Saddam Hussain's house, I think

One of the present comrades: we never had this information.... We recently found out

Page 5

Mr. President the leader:

The meeting was held on Taha's wedding night... and telephone communication continued between Baghdad and Nineveh, and we don't know how he spent that night

Comrade Taha Yaseen Ramadan: Mr. President, I cut off! telephone lines in the house ... I told them to cut it off upon my arrival

Mr. President the leader:

The meeting was held resulting with a signed proceeding

Mr. Deputy: and signatures.... Not only one signature

Page 6

Mr. President the leader:

Yes... with a meeting proceeding and signatures of all the attendees

Comrade Tariq Aziz: suggestions were very harsh

Comrade Mizban Khether Hadi: my sir, they came to me and asked me to join them in a demonstration

Mr. President the leader:

I told them (addressing women) I am a democratic man and will convey whatever you want to the leadership... if you wanted to go out on a demonstration, there is no objection... we do not object to peaceful demonstration, there is nothing to it

Page 7

(Saddam H. continues)

And they said: we wrote a petition, would you accept it? I said: we will immediately, and you have to send it promptly ... and they did and I forwarded to all members of the country leadership... afterwards they neither asked about anything nor about the result

Comrade Taha Yaseen Ramadan: a counter attack took place

Mr. President the leader:

So now they don't say (every year and you are a groom), in the past they used to use it for humor but now they don't use it because now it has become more serious... they

Page 8

(Saddam H. continues)

Started to compensate it with wishes for Hajj and weddings..... As the path of the party has become on the Hajj, continues and precise... and so is marriage., therefore it is not used except in its proper situation

Comrade Abdul Majeed: for the single

Mr. President the leader:

Now, marriage is not as it was in the past, and I think it is more sweeter for girls than for young men... you don't feel that the young man is concerned with marriage as it was in the past... marriage had its holiness., as we were

Page 9

(Saddam H. continues)

About to become members of the party... and at the oath ceremony that was held back then; you feel as if you are flying from earth to the sky (outer space)

Comrade Abdul Majeed Al rafi'ii: because he sees that he is completing his religion when he gets married

Mr. President the leader:

When we transfer from the partisan phase to be members, and they hold an oath ceremony for us, we feel as if we are leaving the earth to the sky (outer) world... and so in marriage you feel it has its sacredness, but now and under the

Page 10

(Saddam H continues)

The Social openness... I don't think young men at the modern age are concerned about marriage as before... these are my impressions from what I see.

Comrade Taha Yaseen Ramadan: Your Excellency the president it is correct; therefore and despite urbanization we see separation ratio during marriage phase very high while urbanization lead to the contrary

Comrade Abdul Majeed: In America... I read surveys indicating that divorce ratio is higher even in America ... and in Europe

Page 11

Mr. Deputy: divorce ratio is higher....

Mr. President the leader:

It seems that in addition to the positives of every progress phase, there exist some negatives

And from here, comes the conversation about Haroun al Rasheed period although the intention is clear .... Haroun al Rrasheed was a Moslem and a believer and he gave religious matters it worthiness as we know, but the stories that were woven gave it another form

Page 12

(Saddam H. continues)

As if impudence (shamelessness) ...etc a characteristic of the age, and the intention was clear because the Persians wanted to give that period a certain characteristic, but also I think that a part of what the Persians wanted to portray, it is found in the society... meaning as long as Baghdad advanced to become the light beacon of the world, there must be a cultural and social openness ... etc. and from here it bears a price according to the long known common measures

Page 13

(Saddam H. continues)

And this is found in our Iraqi society, which was not found in the past.... And these social phenomenons were found in the advanced Arab countries in comparison to ours.... limited in Iraq, but now there is a kind of social slipping.., and kind of losses due to the phase.

Comrade Abdul Majeed Al rafei: Also economic prosperity encourages this... when the people are economically comfortable

Page 14

Comrade Tariq Aziz: The rich society searching for pleasures

Mr. President the leader:

Once I was out with the body guards' children.... When we are outside the official scope... we walk with the body guards and discuss some matters, they convey to me a lot of information about the college community and street community.... we used to analyze the reasons so I said to them.... One of the reasons is the economic leap which was not matched by the same level of

Page 15

(Saddam H. continues)

Intellectual and educational development ... don't you remember the sheep in the good season (fertilized twice and give birth twice) during fertility..., as the Arabs call it ... means the good season; spring and harvest ....etc. So I said to them.... You have to measure according to this situation... and I think that the economic factor has a big role in this matter and it certainly has.

Comrade Abdul Majeed: the wife is scared when her husband acquires more money because he will remarry

Page 16

Mr. President the leader:

And so as moving from the countryside to the city ... Baghdad was harmed greatly similar to what Damascus is undergoing now... but immigration to Baghdad happened during a phase when everybody was jointly poor ... so no class perception ever happened. Then the revolution happened..

Mr. Deputy: it was small and the revolution erased it

Mr. President the leader:

The revolution came and erased this class perception... which made the losses less but in Damascus ... they say

Page 17

(Saddam H. continues)

That a painful situation happened there due to the people quick movement from the countryside to Damascus... so it changed the Damascus society

Comrade Taha Yaseen Ramadan: also crippled movements

Mr. President the leader:

The number of people who came from the countryside to the city in Baghdad from 1985 and until now, is equal to three quarters of the existing number of the city original residents... at least, if not more. Many of the city's traditions were lost amidst

Page 18

(Saddam H. continues)

The large number...

For each street, there are traditions and so is for each city, each village, and each tribe.... and this is not wrong, when there was no central authority defining the accepted kind of public conduct and the accepted kind of general idea; so one accepted these values and traditions even the bad ones for the sake of the majority and protecting the people because Iraq was governed by a foreigner or a ruler whom the majority was not convinced of, so

Page 19

(Saddam H. continues)

There is nothing central for them to follow; there is neither an idea nor a conduct to guarantee unity ... so traditions in the village, in the tribe, in the city, and in the district were important for the coherence of the society .... Of course despite the well known negatives that accompanied it, however some aspects are important

The flood that came from the countryside to Baghdad, took only the negative traditions of Baghdad .... Because there are old traditions in the relationship between people of one district, or

Page 20

(Saddam H. continues)

Neighborhood as it is called in Baghdad .... And within the same area ... from (both directions) Kharekh and Resafa ... almost all of this dissolved or almost did because the flood is big, and now it started after collective work ... and the idea that can be adopted is collectiveness .... And it will be broadcasted live on TV, and on war, awareness, and conduct ... and this will create some kind of balance

And in respect to woman's freedom and the call to war... this contributes to some negativity in the Iraqi society

Page 21

(Saddam H. continues)

Because woman used to inform her parents when she left the house, and where she was going ... but when she attend the party meetings ..... When she is recruited in the party or in the women's union, or students and youth union, and in all unions led by the party, practically the family lost the possibility of checking the accuracy of what the girl or woman words.

Comrade Taha Yaseen Ramadan: the university also

Mr. President the leader:

We talked about this situation

Page 22

(Saddam H. continues)

Being liberated must have a price .... Work... universities.... Schools

One of the attendees: Acting and theatre

Mr. President the leader:

Television entering every house... social films entering every house and video

One of the attendees: at the beginning of the revolution, it was difficult to find someone going into acting ... it was considered shameful to go into television and acting... or even nursing.... And now it has become normal

Page 23

Mr. Deputy: Both acting and nursing

Mr. President the leader:

Very... and what made it normal is the production of films depicting national events ...  
as the 20<sup>th</sup> revolution, 14<sup>th</sup> of July revolution, 17<sup>th</sup> of July, 30<sup>th</sup> of July, and on the war.  
You will not find any family not allowing their daughter to act for the party in a struggle  
phase because it is considered a patriotic duty

- with god' willing, may all your days be festivities

Attendees: and your day's sir

Page 24

Mr. President the leader:

And for the Ba'athist , he feels that all his days are feasts, when he feels that the population he is leading and which he is part of; is well, happy, and content with politics, principals, and conduct.

With God's willing we hope to be always part of our people and be closer to them more and more

Xxxxxxxxxx

Mr. President the leader:

We want to uncover the British true state of affairs

One of the attendees: Mr. President, it is very difficult for one to uncover the British true state of affairs .... And your Excellency the president is the best

Page 25

(One of the attendees continues)

One to know ... it is very difficult to uncover the diver at an early stage .... It needs time, and they are the British, and you know Aba Naji (an old name given to the British when they occupied southern Iraq)

Mr. President the leader:

If the floating body was large then the diver appear on top

One of the attendees: He comes up to the top ... but how long will it take?

Mr. President the leader:

It takes patience

Page: 26

One of the attendees: The patience of Ayoub (a well known popular old proverb related to Prophet Jacob)

One of the attendees: ... they say ... he crossed Amara on foot... and has so and so capabilities..., how did he make us reach this stage

: Mr. President the leader:

Weakness

One of the attendees: Your Excellency the president ... he went to Moscow and to America ... it exists ... and we are speaking in front of you ... he started walking all over Amara ... vehicles..., no one knows what is going on... we were so behind in this matter .... Had it not been for your Excellency grace in this matter

Page 27

Mr. President the leader:

It is dynamics ..... And daily many different and various issues related to life passes before me..

And if he did not have the capabilities, he would not parade

So what is new Abu Anmar (the minister of culture and information)?

Mr. Minister of culture and information: your safety

Mr. President the leader:

The Americans and in particular the Zionist are preoccupied with finding out what does Iraq have ... and what does it need to do ... we said to them ... if you give us nuclear bombs

Page 28

(Saddam H. continues)

To balance the Israeli nuclear bombs, either as a loan or as a gift, we will not be upset, but thankful

- Americans don't like someone joking and neither do I; but at this time I am trying to joke with them and with westerners in general

I addressed this matter with you... in the year 1972 ... we nationalized the oil .... Nationalizing the oil was not an easy process... there aren't many experiences on nationalizing oil ... there is one experience in the third world countries

Page 29

(Saddam H. continues)

And it failed, and that is Musadeq (Iran PM during the Shah rule) nationalization of oil in Iran, even the leadership had to be persuaded, and I admitted that to the leadership and now I admit to you that I persuaded the leadership with some decisions including this ... the nationalization decision, because several of our comrades were afraid of history because it was a huge matter, so I told them... let's suggest it as a slogan so the companies are afraid and consider our demands.... They approved it, but when the companies became angry; I said, we have to nationalize and they said: how do we nationalize? I said: Yes.... people

Page 30

(Saddam H. continues)

Will be angry... they said: we never imagined that things will develop as such....

I said to them: if we don't do this the people will march on to the presidential palace and the government will collapse so there is no other way but to nationalize.... And so it did. The sales committee said that it held such and such meeting and went to France and told them based on the relationship between us and your position on the Palestinian issues, we are ready to guarantee your complete share with some facilitated contracts... The French agreed ... and

Page 31

(Saddam H. continues)

This is almost quarter of the amount..... Things moved along ... such and such a barrel and such is a ton ... etc. Then the Dutch queen representative came to see us conveying greetings from his queen and requesting us to exempt their share as we did with the French... I was uncomfortable and admitted that to the leadership because whenever something happens to me I inform the leadership.... I tell them ...this negative case happened to me at this time, or I persuaded you at that time, and the goal was this and that, with explanation... so I became

Page 32

(Saddam H. continues)

frustrated with the Dutch and the westerners in general... he speaks with enthusiasm and tries to select the most affective words with human influence, and on the other hand I am observing..., meanwhile, images of hungry and barefooted Iraqis passes before me, and people who approached the British tents... and for us the symbol of evil are the British, even if the speaker was Dutch or American... how can poor Iraqis or their fathers who were maybe looking for an empty can so one can play with

Page 33

(Saddam H. continues)

But the British would kick them out as they kicked dogs ... and these images passed before me along with images of the enthusiastic Dutch who was looking for words of hope in this matter

At that time I was smoking (pipe) and so I stood up and walked towards my desk and filled the pipe with tobacco and smoked three or four times.... And I was thrilled at the Dutch weakness towards the Iraqi decision... this feeling did not happen before, but this is one of the cases that happened ... so I said to him ... give my regards to

Page 34

(Saddam H. continues)

The queen of Holland and tell her .... this matter has become part of the past ... and you have to talk about the new thing... to corporate with the new thing, in the general economic life ... and in all spheres including the petroleum sphere

Holland's share has become the Iraqi people share since from the beginning it was never Holland's share, and you are aware that Iraqi oil has returned to Iraq ... the intention of this is to connect with the Americans who are searching for nuclear bombs

Page 35

(Saddam H. continues)

And where did the director of the nuclear energy put it ... they know that the nuclear bombs if they exist cannot be hidden.... and they ask: are you seeking nuclear technology... the American lady reporter that I met said: we heard that once you personally killed a member of the leadership because he opposed your decision ... I said to her it never happened and the head of a country does not need to kill someone personally because if there was need for that person to be executed, we send him to trial ... the law is obvious, whomever conspire (the judgment is obvious and so is the case if one deals with foreigners) it is clear

Page 36  
(Saddam H. continues)

The following sentence is hand written

**And I don't know if Latif (the minister of culture and information) showed this segment or not and if he has a point of view in broadcasting  
The attendees: it was not broadcasted**

One of the attendees: your Excellency the president, the interview was superb not only on the foreign level but also on the Arab level for it clarified many issues that they were unaware off.

Mr. President the leader:

this is our politics...look at where their grudge against us has reached ... although our dealings with the Americans is very little yet we did not reach the personal grudge phase... as if there is someone

**Hand written corrections**

Page 37

(Saddam H. continues)

living close to them and daily hit their children as they go out to the streets and snatch and throw away their purchase of goods... and cuts off their daily bread....

It is a personal grudge... we read about it in their newspaper and media, therefore one should deal with them with humor... and you do the same when you are traveling abroad ... answer them but after agonizing them, even with reporters because they are all members of this corrupt society that bears a grudge towards the Arabs, and on

Page 38

(Saddam H. continues)

Progress and patriotism.... They don't want to see honorable men in the world but they want them all to follow their wishes... and they want freedom of press in countries that do not pay to the president because he has a lot of money... No payments in petroleum countries ... so he either frightens him or say: I protect you, but you will collapse when I back off and these billions will disappear ... they want to rule these billions and to rule the journalists.... And there are Arab countries that are really ruled through the journalist

Page 39

(Saddam H. continues)

They are able to implement any politics they wish but they have lost everything and lost their hopes... with god's willing it will be all for the Arabs and the Iraqis

Wishing you happy returns of days filled with dignity and productive work and your country in a better situation and your people better every year

XXXXXXXXXXXX